

earfun

EarFun UBOOM L

Portable Bluetooth Speaker



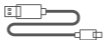
User Manual

English	-----	01
Deutsch	-----	07
Polskie	-----	13
Español	-----	19
日本語	-----	26
繁體中文	-----	32

1 What's in the Box



EarFun UBOOM L

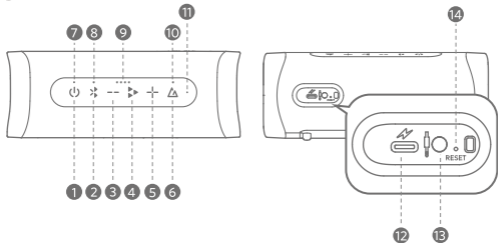


USB-C Cable



User Manual

2 Product Diagram



1 Power button

2 Bluetooth button

3 Volume - button

4 Play button

5 Volume + button

6 Sound Mode button

7 Power LED indicator

8 Video Mode LED indicator

9 Battery Level LED indicator

10 Sound Mode LED indicator

11 Microphone

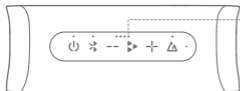
12 USB-C charging port

13 3.5mm Aux input

14 Reset hole

3 Charging

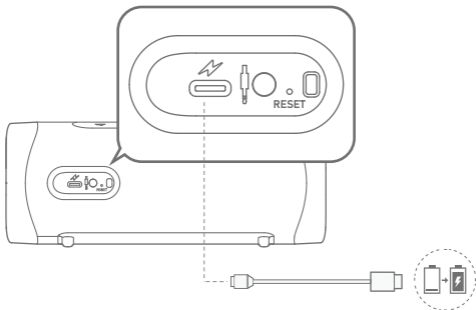
1. Clean the USB-C charging port before charging.
2. Fully charge the speaker before first use.
3. Close the port cover to avoid water damage.



Battery level :

4 x White LEDs	>75%
3 x White LEDs	<75%
2 x White LEDs	<50%
1 x White LED	<25%
1 x White LED(flashing)	<10% charging needed

Connect the USB-C cable to the charging port for charging

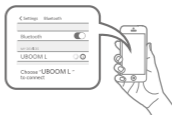
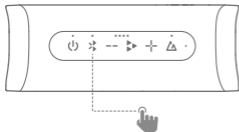


4 Specifications

Bluetooth version	V5.0
Bluetooth frequency	2.402GHz-2.480GHz
Bluetooth transmitted power	≤4dBm
Bluetooth profile	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Maximum working range	30m(without obstacle)
Transducer	2 x 55mm
Output power	2 x 14W
Battery capacity	7.4V, 2600mAh
Charging time	About 4 hours
Playtime	Up to 16 hours (varies by volume level and audio content)
Input	5V \equiv 3A
Dimensions	78mm x 210mm x 72mm
Weight	650g

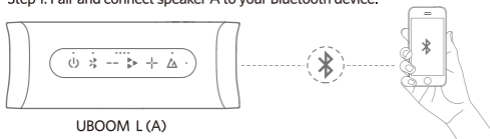
5 Bluetooth Pairing

- Step 1: Power on the Speaker, then press the Bluetooth button, the speaker will enter pairing mode.
- Step 2: Activate Bluetooth on your Bluetooth-enabled device and search for other Bluetooth devices.
- Step 3: Select "EarFun UB00M L" from the list of Bluetooth devices shown (if the password is needed, please type '0000').

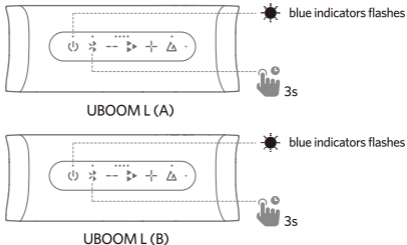


6 True Wireless Stereo Connection with Two Speakers

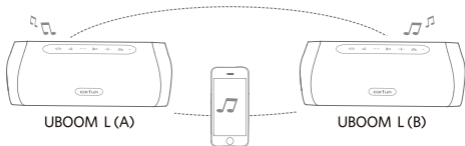
Step 1: Pair and connect speaker A to your Bluetooth device.



Step 2: Power on speaker B, and then press and hold the Bluetooth buttons of both speakers (A and B) for 3 seconds at least and blue indicators of both speakers flash, then both speakers will begin to be connected to the same Bluetooth device.



Step 3: When the indicators stay blue, the two speakers are successfully connected in True Wireless Stereo mode. The speaker A will play the Left channel and speaker B will play the Right channel.



Note:

Press and hold the sound modes button for 2 seconds to transfer stereo mode and party mode when true wireless stereo is connected. The party mode will be the same sound channel for speaker A and B, and speaker A is stereo as same as speaker B.

7 Functions

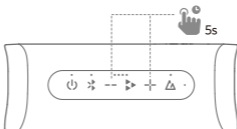
Buttons	Operations	Functions	LED Indicators
Power button	Press x 1	Power ON	Blue LED ON
		Power OFF	Blue LED OFF
Bluetooth button	Press x 1	Bluetooth pairing	Blue LED flash
	Press x 2	Video mode ON *	White video mode LED ON
		Video mode OFF	White video mode LED OFF
	Press and hold for 3s	True Wireless Stereo pairing	Blue LED flash
Play button	Press x 1	Play/Pause	/
		Answer/End a call	/
	Press x 2	Next track	/
	Press x 3	Previous track	/
	Press and hold for 2s	Activate the voice assistant	/
		Reject a call	/
Volume + button	Press or hold	Volume up	/
Volume - button	Press or hold	Volume down	/
Sound mode button	Press x 1	Outdoor mode	White sound mode LED ON
		Indoor mode	White sound mode LED OFF
	Press and hold for 2s	True Wireless Stereo mode/Party mode	/

Notes:

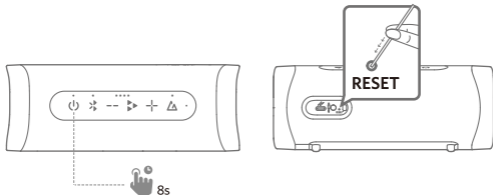
- Turn on the video mode can drop latency to about 150ms and improve video watching experience, but it will shorten the connection distance. We suggest you turn off the video mode when you use the speaker for playing music.
- Video mode does not support the True Wireless Stereo connection mode.
- The normal mode provides latency about 250ms.
- Bluetooth technology can not fully eliminate the latency of Bluetooth audio.

8 Reset and Reconnecting

If this speaker becomes disconnected or has another connecting problems, you can simultaneously press and hold "Volume +" and "Volume -" buttons simultaneously for 5 seconds at least to remove all paired devices from the speaker and remove the old pairing of speaker in your Bluetooth device, then pair again.



If this speaker crashes, you can try to press and hold the power button for 8 seconds at least to reboot. Also, you can directly put a straightened paper clip or similar item into the reset hole and depress the internal button to reset speaker and power on again, and the reset hole is located at the back of the speaker.



1 Was in der Box ist



EarFun UBOOM L

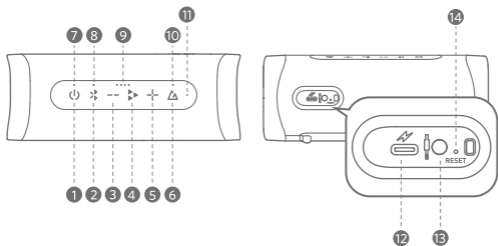


USB-C-Kabel



Benutzerhandbuch

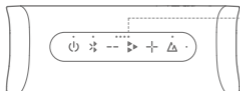
2 Produkt-Diagramm



- 1 Strom 2 Bluetooth
- 3 Lautstärke - 4 Wiedergabe 5 Lautstärke + 6 Tonmodus
- 7 Strom-Anzeige 8 Anzeige für den Videomodus
- 9 Anzeige für den Tonmodus 10 Anzeige für den Batteriestand 11 Mikrofon
- 12 USB-C-Ladeanschluss 13 3.5 mm Aux-Eingang 14 Reset-Loch

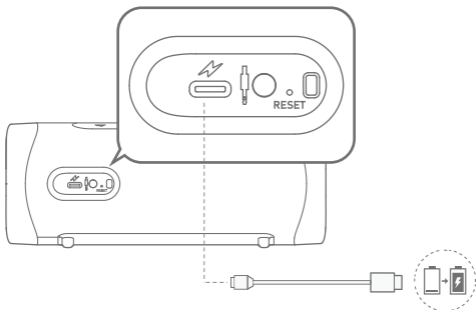
3 Aufladen

1. Reinigen Sie den USB-C-Ladeanschluss vor dem Aufladen.
2. Laden Sie den Lautsprecher vor der ersten Verwendung vollständig auf.
3. Schließen Sie die Anschlussabdeckung, um Wasserschäden zu vermeiden.



Battery level:	
4 x weiße LEDs	>75%
3 x weiße LEDs	<75%
2 x weiße LEDs	<50%
1 x weiße LED	<25%
1 x weiße LED (blinkend)	<10%
Aufladung erforderlich	

Schließen Sie das USB-C-Kabel zum Aufladen an den Ladeanschluss an



4 Spezifikationen

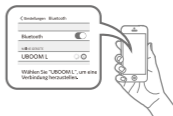
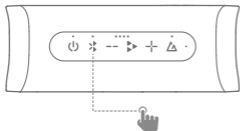
Bluetooth-Version	V5.0
Bluetooth-Frequenz	2.402GHz-2.480GHz
Bluetooth-Sendeleistung	≤4dBm
Bluetooth-Profile	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Maximaler Arbeitsbereich	30m(ohne Hindernis)
Schallwandler	2 x 55mm
Ausgangsleistung	2 x 14W
Batteriekapazität	7.4V, 2600mAh
Aufladezeit	Etwa 4 Stunden
Spielzeit	Bis zu 16 Stunden (variiert je nach Lautstärke und Audioinhalt)
Eingang	5V \equiv 3A
Abmaße	78mm x 210mm x 72mm
Gewicht	650g

5 Bluetooth-Kopplung

Schritt 1: Schalten Sie den Lautsprecher ein und drücken Sie die Bluetooth-Taste. Der Lautsprecher wechselt in den Kopplungsmodus.

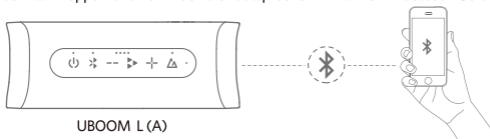
Schritt 2: Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät und suchen Sie nach anderen Bluetooth-Geräten.

Schritt 3: Wählen Sie "EarFun UBOOM L" aus der Liste der angezeigten Bluetooth-Geräte aus (falls ein Passwort erforderlich ist, geben Sie "0000" ein).

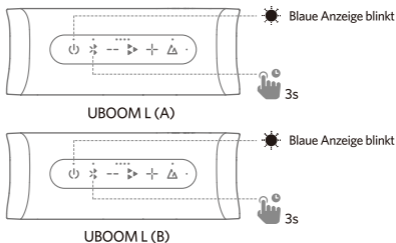


6 True Wireless Stereo-Verbindung mit zwei Lautsprechern

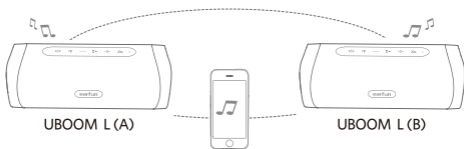
Schritt 1: Koppeln und verbinden Sie Lautsprecher A mit Ihrem Bluetooth-Gerät.



Schritt 2: Schalten Sie den Lautsprecher B ein und halten Sie die Bluetooth-Tasten beider Lautsprecher (A und B) mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, bis die blauen Anzeigen beider Lautsprecher blinken.



Schritt 3: Wenn die Anzeigen blau bleiben, sind die beiden Lautsprecher erfolgreich im True Wireless Stereo-Modus verbunden. Lautsprecher A gibt den linken Kanal und Lautsprecher B den rechten Kanal wieder.



Hinweis:

Halten Sie die Taste für den Klangmodus 2 Sekunden lang gedrückt, um zwischen dem Stereomodus und dem Partymodus zu wechseln, wenn True Wireless Stereo angeschlossen ist. Im Partymodus wird derselbe Tonkanal für Lautsprecher A und B verwendet, und Lautsprecher A ist ebenso wie Lautsprecher B in Stereo.



Funktionen

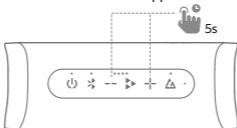
Tasten	Operationen	Funktionen	LED-Anzeigen
Einschalttaste	Drücken x 1	Einschalten	Blaue LED EIN
		Ausschalten	Blaue LED AUS
Bluetooth-Taste	Drücken x 1	Bluetooth-Kopplung	Blaue LED blinkt
	Drücken x 2	Videomodus EIN*	Weißer Videomodus LED EIN
		Videomodus AUS	Weißer Videomodus LED AUS
	Drücken und 3s lang halten	True Wireless Stereo-Kopplung	Blaue LED blinken
Play-Taste	Drücken x 1	Wiedergabe/Pause	/
		Anruf annehmen /beenden	/
	Drücken x 2	Nächster Titel	/
	Drücken x 3	Vorheriger Titel	/
	Drücken und 2s lang halten	Aktivieren des Sprachassistenten	/
		Ablehnen eines Anrufs	/
Taste Lautstärke +	Drücken oder halten	Lautstärke erhöhen	/
Taste Lautstärke -	Drücken oder halten	Lautstärke verringern	/
Taste für den Tonmodus	Drücken x 1	Außen-Modus	Weißer Tonmodus LED ON
		Innen-Modus	Weißer Tonmodus LED AUS
	Drücken und 2s lang halten	True Wireless Stereo modus/Party-Modus	/

Anmerkung:

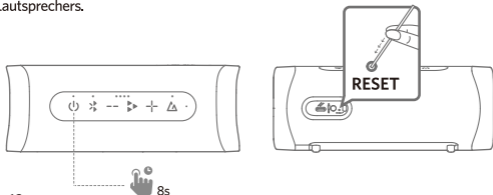
- Wenn Sie den Videomodus einschalten, kann die Latenzzeit auf ca. 150 ms gesenkt und das Videoerlebnis verbessert werden, allerdings verkürzt sich dadurch die Verbindungsdauer. Wir empfehlen Ihnen, den Videomodus auszuschalten, wenn Sie den Lautsprecher zur Musikwiedergabe verwenden.
- Der Videomodus unterstützt nicht gleichzeitig den True Wireless Stereo-Verbindungsmodus.
- Im normalen Modus beträgt die Latenzzeit etwa 250 ms.
- Die Bluetooth-Technologie kann die Latenzzeit von Bluetooth-Audio nicht vollständig eliminieren.

8 Zurücksetzen und erneutes Verbinden

Wenn die Verbindung zu diesem Lautsprecher unterbrochen wird oder andere Verbindungsprobleme auftreten, können Sie die Tasten "Lautstärke +" und "Lautstärke -" gleichzeitig mindestens 5 Sekunden lang gedrückt halten, um alle gekoppelten Geräte vom Lautsprecher zu entfernen und die alte Kopplung des Lautsprechers mit Ihrem Bluetooth-Gerät zu löschen und dann erneut zu koppeln.



Wenn der Lautsprecher abstürzt, können Sie versuchen, die Einschalttaste mindestens 8 Sekunden lang gedrückt zu halten, um einen Neustart durchzuführen. Sie können auch direkt eine aufgebogene Büroklammer oder einen ähnlichen Gegenstand in das Reset-Loch stecken und die interne Taste drücken, um den Lautsprecher zurückzusetzen und wieder einzuschalten. Das Reset-Loch befindet sich auf der Rückseite des Lautsprechers.



1 Zawartość paczki



EarFun UBOOM L

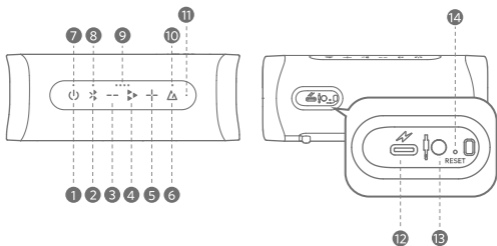


Kabel USB-C



Instrukcja obsługi

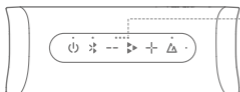
2 Opis produktu



- | | |
|-------------------------|----------------------|
| 1 Włącznik | 2 Przycisk Bluetooth |
| 3 Przycisk Volume - | 4 Przycisk Play |
| 5 Przycisk Volume + | 6 Przycisk Mode |
| 7 Dioda LED | 8 Dioda LED Video |
| 9 Dioda poziomu baterii | 10 Dioda LED Mode |
| 11 Mikrofon | |
| 12 Port ładujący USB-C | 13 Gniazdo AUX 3.5mm |
| | 14 Otwór resetowania |

3 Ładowanie

1. Przed ładowaniem wyczyść port ładowania USB-C.
2. Całkowicie naładuj głośnik przed pierwszym użyciem.
3. Zamknij pokrywę portu, aby uniknąć uszkodzenia przez wodę.

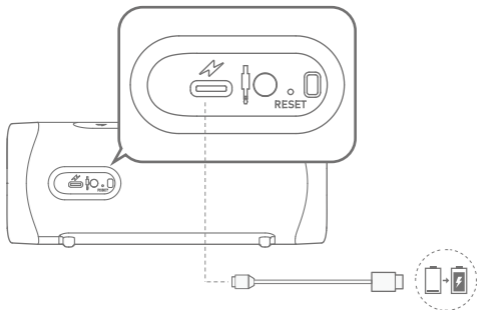


Poziom baterii:

4x Biała dioda LED	>75%
3x Biała dioda LED	<75%
2x Biała dioda LED	<50%
1x Biała dioda LED	<25%
1x Biała dioda LED (miga)	<10%

Podepnij ładowarkę

Podłącz kabel USB-C do portu ładowania, aby rozpocząć ładowanie



4 Specyfikacja techniczna

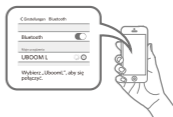
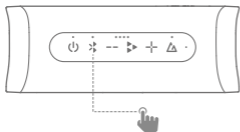
Wersja Bluetooth	V5.0
Częstotliwość Bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Moc nadawcza Bluetooth	≤4dBm
Profil Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Maksymalny zasięg pracy	30m(Bez przeszkód)
Przetwornik	2 x 55mm
Moc wyjściowa	2 x 14W
Pojemność baterii	7.4V, 2600mAh
Czas ładowania	Około 4 godzin
Czas odtwarzania	Do 16 godzin (w zależności od poziomu głośności i zawartości audio)
Wejście	5V=3A
Wymiary	78mm x 210mm x 72mm
Waga	650g

5 Parowanie Bluetooth

Krok 1: Włącz głośnik, a następnie naciśnij przycisk Bluetooth. Głośnik wejdzie w tryb parowania.

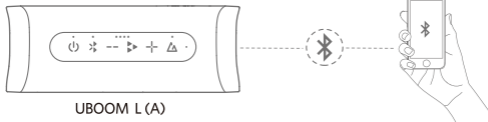
Krok 2: Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu obsługującym Bluetooth i wyszukaj inne urządzenia Bluetooth.

Krok 3: Wybierz "EarFun UBOOM L" z wyświetlonej listy urządzeń Bluetooth (jeśli wymagane jest podanie hasła, wpisz "0000").

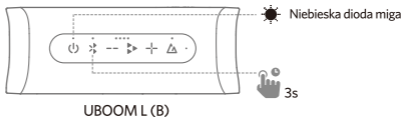
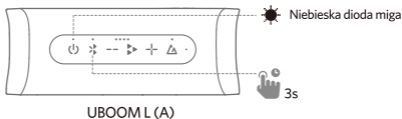


6 Prawdziwie bezprzewodowe połączenie stereo z dwoma głośnikami

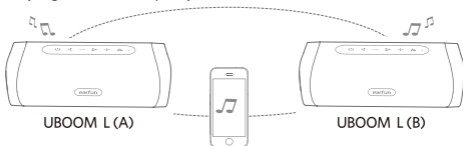
Krok 1: Sparuj i podłącz głośnik A do urządzenia Bluetooth.



Krok 2: Włącz głośnik B, a następnie naciśnij i przytrzymaj przyciski Bluetooth obu głośników (A i B) przez co najmniej 3 sekundy, a niebieskie wskaźniki obu głośników migają, po czym oba głośniki zaczną łączyć się z tym samym urządzeniem Bluetooth.



Krok 3: Gdy diody pozostaną niebieskie, oznacza to, że oba głośniki zostały pomyślnie połączone w trybie True Wireless Stereo. Głośnik A będzie odtwarzał kanał lewy, a głośnik B - kanał prawy.



Uwaga:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk trybów dźwięku przez 2 sekundy, aby przełączać tryb stereo i tryb imprezy, gdy podłączony jest True Wireless Stereo. W trybie imprezowym głośniki A i B będą miały ten sam kanał dźwiękowy, a głośnik A będzie grał w trybie stereo tak samo jak głośnik B.

7 Funkcje

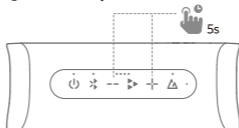
Przyciski	Czynność	Funkcje	Diody LED
Włącznik	Naciśnij x1	Włączanie	Niebieska LED WŁ
		Wyłączanie	Niebieska LED WYŁ
Bouton Bluetooth	Naciśnij x 1	Parowanie Bluetooth	Niebieska LED MIGA
	Naciśnij x 2	Tryb video WŁ*	Biała dioda WŁ
		Tryb video WYŁ	Biała dioda WYŁ
Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy	TrueWireless Stereo	Niebieska dioda MIGA	
Przycisk Play	Naciśnij x 1	Play/Pause	/
		Odbieranie /rozłączanie	/
	Naciśnij x 2	Następy utwór	/
	Naciśnij x 3	Poprzedni utwór	/
	Naciśnij i przytrzymaj przed dwie sekundy	Aktywacja asystenta głosowego	/
Odrzucanie połączenia		/	
Przycisk Głośność +	Naciśnij i przytrzymaj	Głośność +	/
Przycisk Głośność -	Naciśnij i przytrzymaj	Głośność -	/
Przycisk sound mode	Naciśnij x 1	Tryb zewnętrzny	Biała dioda WŁ
		Tryb wewnętrzny	Biała dioda WYŁ
	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy	True Wireless Stereo mode/Party mode	/

Uwaga:

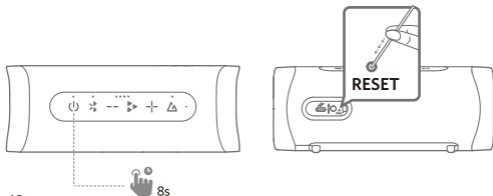
- Włączenie trybu wideo może zmniejszyć opóźnienia do około 150 ms i poprawić jakość oglądania filmów, ale spowoduje skrócenie dystansu połączenia. Sugerujemy wyłączenie trybu wideo, gdy głośnik jest używany do odtwarzania muzyki.
- Tryb wideo nie obsługuje trybu połączenia True Wireless Stereo.
- W trybie normalnym opóźnienie wynosi około 250 ms.
- Technologia Bluetooth nie jest w stanie w pełni wyeliminować opóźnień dźwięku Bluetooth.

8 Resetowanie i ponowne podłączenie

Jeśli głośnik zostanie odłączony lub wystąpią inne problemy z jego podłączeniem, możesz jednocześnie nacisnąć i przytrzymać przyciski "Volume+" i "Volume-" przez co najmniej 5 sekund, aby usunąć wszystkie sparowane urządzenia z głośnika i usunąć stare sparowanie głośnika z urządzeniem Bluetooth, a następnie sparować go ponownie.



Jeśli głośnik ulegnie awarii, możesz spróbować nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez co najmniej 8 sekund, aby ponownie uruchomić urządzenie. Można także włożyć wyprostowany spinacz biurowy lub podobny przedmiot do otworu resetowania i nacisnąć wewnętrzny przycisk, aby zresetować głośnik i ponownie włączyć zasilanie. Otwór resetowania znajduje się z tyłu głośnika.



1 Qué hay en la caja



EarFun UBOOM L

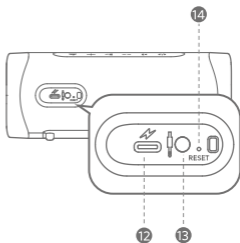
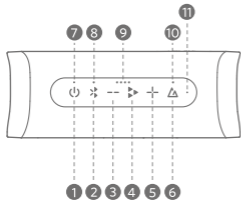


Cable USB-C



Manual de usuario

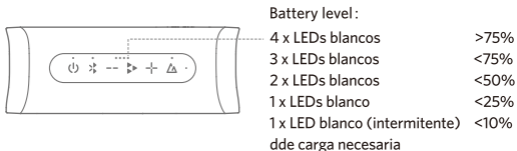
2 Diagramme du produit



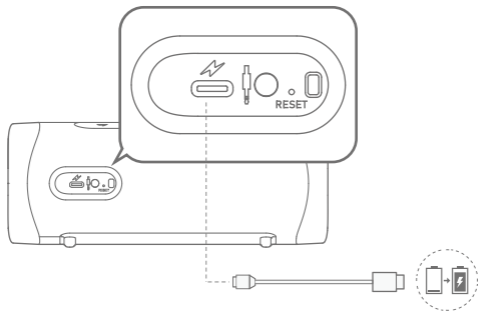
- 1 botón de encendido 2 botón Bluetooth
- 3 botón de volumen - 4 botón de reproducción 5 botón de volumen +
- 6 botón de modo de sonido 7 indicador de alimentación
- 8 indicador de modo de vídeo 9 indicador de modo de sonido
- 10 indicador de nivel de batería 11 Micrófono 12 Puerto de carga USB-C
- 13 Entrada auxiliar de 3,5 mm 14 Orificio de reinicio

3 Cargando

1. Limpie el puerto de carga USB-C antes de cargarlo.
2. Cargue completamente el altavoz antes de usarlo por primera vez.
3. Cierra la tapa del puerto para evitar daños por agua.



Conecta el cable USB-C al puerto de carga para cargarlo



4 Especificaciones

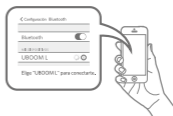
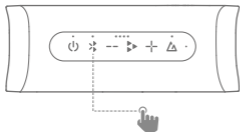
Versión de Bluetooth	V5.0
Frecuencia Bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Potencia de transmisión del Bluetooth	≤4dBm
Perfil Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Alcance máximo de trabajo	30m(sin obstáculos)
Transductor	2 x 55mm
Potencia de salida	2 x 14W
Capacidad de la batería	7.4V, 2600mAh
Tiempo de carga	Alrededor de 4 horas
Tiempo de reproducción	Hasta 16 horas (varía según el nivel de volumen y el contenido de audio)
Entrada	5V= 3A
Dimensiones	78mm x 210mm x 72mm
Peso	650g

5 Emparejamiento por Bluetooth

Paso 1: Encienda el altavoz y pulse el botón de Bluetooth, el altavoz entrará en modo de emparejamiento.

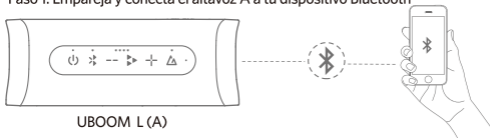
Paso 2: Activa el Bluetooth en tu dispositivo con Bluetooth y busca otros dispositivos Bluetooth.

Paso 3: Selecciona "EarFun UBOOM L" de la lista de dispositivos Bluetooth mostrados (si se necesita una contraseña, escribe '0000').

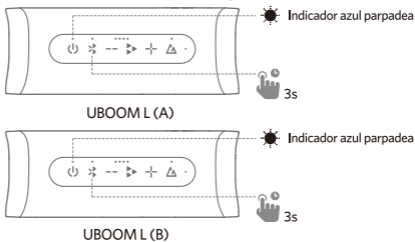


6 Verdadera conexión estéreo inalámbrica con dos altavoces

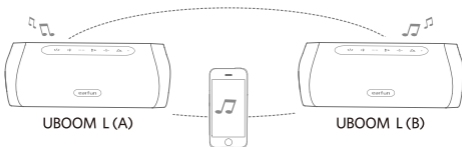
Paso 1: Empareja y conecta el altavoz A a tu dispositivo Bluetooth



Paso 2: Enciende el altavoz B, y luego mantén pulsados los botones de Bluetooth de ambos altavoces (A y B) durante 3 segundos como mínimo y los indicadores azules de ambos altavoces parpadearán, los dos altavoces comenzarán a conectarse al mismo dispositivo Bluetooth.



Paso 3: Cuando los indicadores permanezcan azules, los dos altavoces se habrán conectado con éxito en modo True Wireless Stereo. El altavoz A reproducirá el canal izquierdo y el altavoz B el canal derecho.



Nota:

Mantenga pulsado el botón de modo de sonido durante 2 segundos para transferir el modo estéreo y el modo fiesta cuando esté conectado True Wireless Stereo. El modo de fiesta será el mismo canal de sonido para los altavoces A y B, y el altavoz A será estéreo al igual que el altavoz B.



Funciones

Botones	Operaciones	Funciones	Indicadores LED
Botón de encendido	Pulsar x 1	Encendido	LED azul encendido
		Apagado	LED azul apagado
Botón de Bluetooth	Pulsar x 1	Emparejamiento Bluetooth	LED azul parpadeante
	Pulsar x 2	Modo de vídeo ON*	Modo de vídeo blanco LED ON
		Modo vídeo OFF	Modo de vídeo blanco LED apagado
	Pulsar y mantener pulsado durante 3s	Emparejamiento estéreo verdaderamente inalámbrico	Parpadeo del LED azul
Botón de reproducción	Pulsar x 1	Reproducir/Pausa	/
		Responder /Finalizar una llamada	/
	Pulsar x 2	Pista siguiente	/
	Pulsar x 3	Pista anterior	/
	Pulsar y mantener pulsado durante 2s	Activar el asistente de voz	/
		Rechazar una llamada	/
Botón de volumen +	Pulse o mantenga pulsado	Subir el volumen	/
Botón de volumen -	Pulse o mantenga pulsado	Bajar el volumen	/

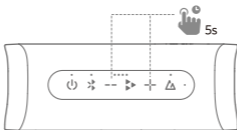
	Pulsar x 1	Modo exterior	Modo de sonido blanco LED ON
		Modo interior	Modo de sonido blanco LED OFF
Botón de modo de sonido	Pulsar y mantener pulsado durante 2s	Modo True Wireless Stereo/Modo fiesta	/

Nota:

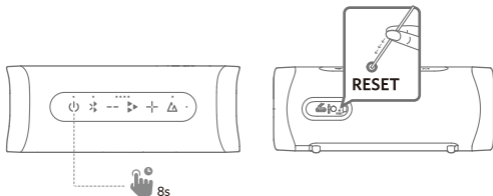
- Activar el modo de vídeo puede reducir la latencia a unos 150ms y mejorar la experiencia de ver vídeos, pero acortará la distancia de conexión. Le sugerimos que desactive el modo de vídeo cuando utilice el altavoz para reproducir música.
- El modo de vídeo no es compatible simultáneamente con el modo de conexión True Wireless Stereo.
- El modo normal proporciona una latencia de unos 250ms.
- La tecnología Bluetooth no puede eliminar completamente la latencia del audio Bluetooth.

8 Restablecimiento y reconexión

Si este altavoz se desconecta o tiene otros problemas de conexión, puede mantener pulsados los botones "Volumen +" y "Volumen -" simultáneamente durante 5 segundos como mínimo para eliminar todos los dispositivos emparejados del altavoz y eliminar el antiguo emparejamiento del altavoz en su dispositivo Bluetooth, y luego volver a emparejarlo.



Si este altavoz se bloquea, puedes intentar mantener pulsado el botón de encendido durante 8 segundos como mínimo para reiniciar. Además, puedes poner directamente un clip enderezado o un elemento similar en el orificio de reinicio y pulsar el botón interno para reiniciar el altavoz y encenderlo de nuevo, y el orificio de reinicio se encuentra en la parte posterior del altavoz.



① 盒装内容物



EarFun UBOOM L

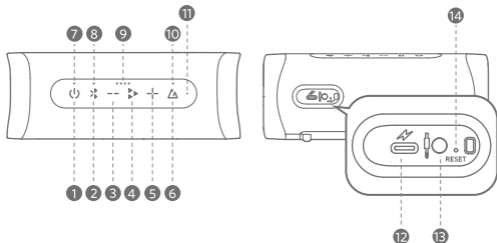


USB-Cケーブル



取扱説明書

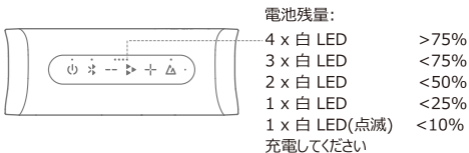
② 各部名称



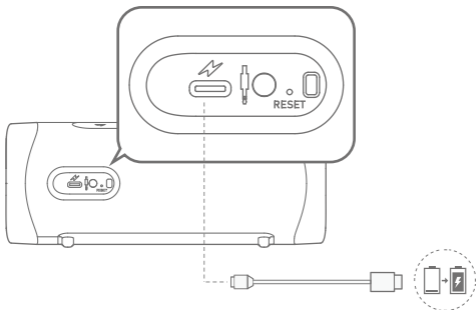
- ① 電源ボタン ② Bluetoothボタン
- ③ 音量 - ボタン ④ 再生ボタン ⑤ 音量+ボタン ⑥ サウンドモードボタン
- ⑦ 電源LEDインジケータ ⑧ ビデオモードLEDインジケータ
- ⑨ サウンドモードLEDインジケータ ⑩ 電池残量LEDインジケータ
- ⑪ マイクフォン ⑫ USB-C充電端子 ⑬ 3.5mm AUX入力
- ⑭ リセットボタン

③ 充電する

1. 充電前にUSB-C充電ポートを清掃してください。
2. 初めて使用する前に、スピーカーを完全に充電してください。
3. 充電端子を閉じて水を避けます。



付属のUSB-Cケーブルを本機につなぎます



④ 仕様

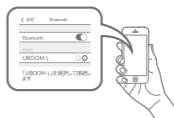
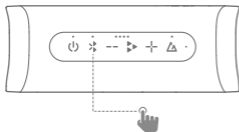
Bluetoothバージョン	V5.0
ブルートゥース周波数	2.402GHz-2.480GHz
Bluetooth送信電力	≤4dBm
Bluetoothプロファイル	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
最大作動範囲	30m(障害物なし)
トランスデューサ	2 x 55mm
出力電力	2 x 14W
電池容量	7.4V, 2600mAh
充電時間	約4時間
使用時間	最大16時間 (ボリュームレベルとオーディオコンテンツによって異なります)
入力	5V= 3A
寸法	78mm x 210mm x 72mm
重さ	650g

⑤ Bluetoothペアリング

ステップ1 : BluetoothデバイスとスピーカーA をペアリングします

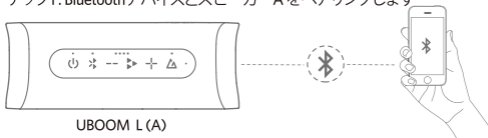
ステップ2 : Bluetooth対応デバイスでBluetoothをアクティブにし、他のBluetoothデバイスを検索します。

ステップ3 : 「EarFun UBOOM L」をタップしてください。(注:パスキーを要求された場合は0000を入力してください。)

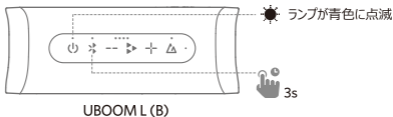
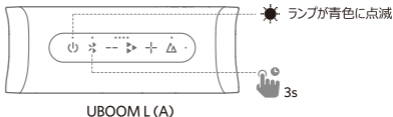


⑥ 2つのスピーカーを完全のワイヤレスステレオ接続

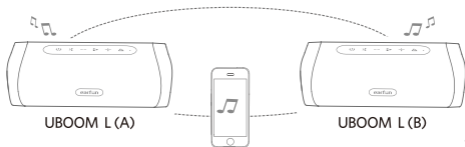
ステップ1: BluetoothデバイスとスピーカーAをペアリングします



ステップ2: スピーカーBの電源を入れ、両方のスピーカーのBluetoothボタンを少なくとも3秒間押し続けると、青色のインジケーターが点滅し、両方のスピーカーが接続します。



ステップ3: インジケータが青いままであるとき、2つのスピーカーは完全のワイヤレスステレオモードで正常に接続されました。スピーカー Aが親機(左チャンネル)、スピーカー Bが子機(右チャンネル)となっております。



注：
完全のワイヤレスステレオが接続されている場合は、サウンド ボタンを2秒間押し続けます。パーティーモードはスピーカーAとBのための同じサウンドチャンネルになり、スピーカーAはスピーカーBと同じようにステレオです。

⑦ 機能

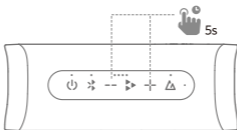
ボタン	操作	機能	LEDインジケータ
電源ボタン	タップする	電源オン	青いLED オン
		電源オフ	青いLEDオフ
Bluetoothボタン	タップする	Bluetoothペアリング	青いLEDフラッシュ
	2回タップする	ビデオモード オン*	ホワイトビデオモード LED オン
		ビデオモード オフ	ホワイトビデオモード LED オフ
3秒間触れたままにする	完全のワイヤレスステレオペアリング	青いLEDフラッシュ	
プレーボタン	タップする	再生/一時停止	/
		電話を受ける/切る	/
	2回タップする	次の道軌跡	/
	3回タップする	前の軌跡	/
	2秒間触れたままにする	音声アシスタントを起動します	/
		着信拒否	/
音量+ボタン	タップまたは ホールド	音量+ボタン	/
音量-ボタン	タップまたは ホールド	音量-ボタン	/
サウンドモードボタン	タップする	アウトドアモード	ホワイトサウンドモード LEDオン
		インドアモード	ホワイトサウンドモード LEDオフ
	2秒間触れたままにする	完全のワイヤレスステレオモード/パーティーモード	/

ご注意:

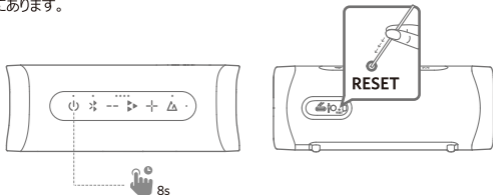
- ビデオモードをオンにすると、遅延が約150ミリ秒に低下し、ビデオエクスペリエンスが向上しますが、接続距離が短くなります。音楽用のスピーカーを使用する場合は、ビデオモードをオフにすることをお勧めします。
- ビデオモードは、真のワイヤレスステレオ接続モードをサポートしません。
- 通常モードは、約250msの遅延を提供します。
- Bluetoothテクノロジーでは、遅延を完全に排除することはできません。

⑧ リセットと再接続

音量+ボタンと音量-ボタンを同時に5秒以上押し続けてください。スマートフォン内にある本機の登録を削除してから再度機器登録してください。



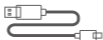
ペアリングできない、ボタンを受け付けけないなどの症状が起きる場合は本機をリセットしてください。電源が入った状態で、電源ボタンを8秒以上押し続けてください。また、リセットボタンを押してスピーカーをリセットして再びリセットボタンを押すと、スピーカーの背面にあります。



1 包裝盒內容



EarFun UBOOM L

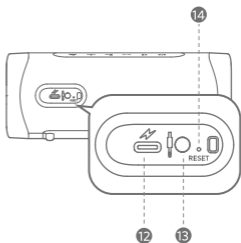
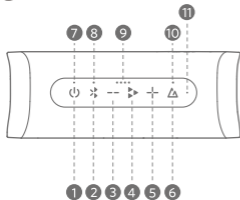


USB-C充電線



使用手冊

2 產品圖解



1 電源鍵

2 藍牙鍵

3 音量-

4 播放鍵

5 音量+

6 聲音模式

7 電源指示燈

8 視頻模式指示燈

9 電池指示燈

10 聲音模式指示燈

11 麥克風

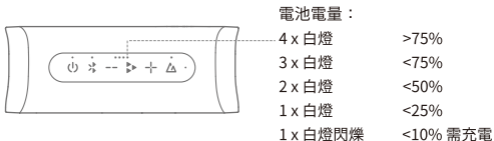
12 USB-C充電口

13 3.5mm Aux接口

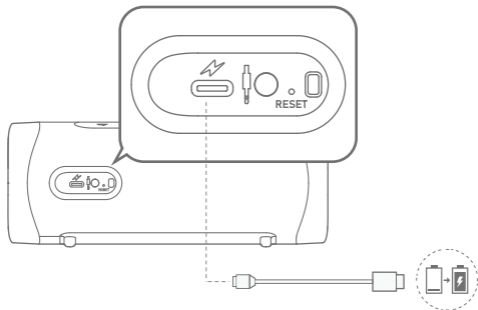
14 重置孔

3 充電

1. 充電前請清理USB-C充電口。
2. 第一次使用前請充滿電。
3. 扣上充電口蓋子以免進水損壞音箱。



接上USB-C充電線開始充電



④ 參數

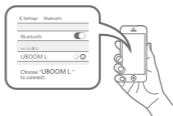
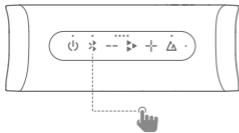
藍牙版本	V5.0
藍牙頻率	2.402GHz-2.480GHz
藍牙傳輸功率	≤4dBm
藍牙協議	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
最大工作範圍	30米（無遮擋物）
傳感器	2 x 55mm
輸出功率	2 x 14W
電池容量	7.4V, 2600mAh
充電時長	約4小時
播放時長	最長16小時（因音量大小、設備設置、使用環境和情況而異）
輸入功率	5V = 3A
尺寸	78mm x 210mm x 72mm
重量	650g

⑤ 藍牙配對

步驟1. 開機，按住藍牙鍵，音箱將進入藍牙配對模式。

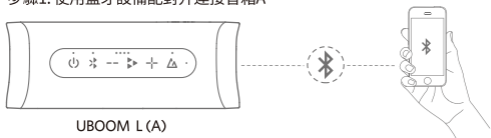
步驟2. 啟動藍牙設備上的藍牙，搜索其他藍牙設備。

步驟3. 從藍牙設備列表中選擇“EarFun UboomL”（如需密碼，請輸入0000）。

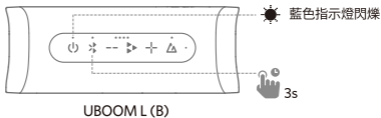
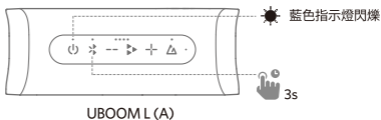


6 使用兩臺音箱連接真無線立體聲

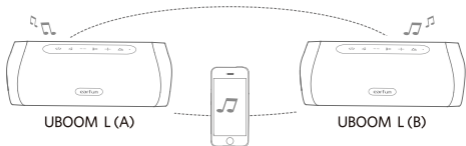
步驟1. 使用藍牙設備配對並連接音箱A。



步驟2. 音箱B開機，同時按住兩臺音箱（A和B）的藍牙鍵並至少保持3秒，直到兩臺音箱的藍色指示燈閃爍，兩臺音箱將連接到同一臺藍牙設備。



步驟3. 當指示燈保持藍色時，兩臺音箱即成功連接到真無線立體聲模式。音箱A播放左聲道，音箱B播放右聲道。



注意：

當立體聲模式連接時，按住聲音模式鍵并保持2秒，可以切換立體聲模式和派對模式。派對模式下，兩個音箱將播放同一聲道，音箱A與音箱B一樣是立體聲。

7 功能說明

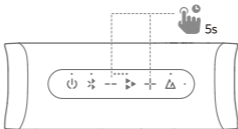
按鍵	操作	功能	指示燈
電源鍵	按1下	開機	藍色燈亮
		關機	藍色燈滅
藍牙鍵	按1下	藍牙配對	藍色燈閃爍
	按2下	視頻模式打開*	白色視頻模式LED燈亮
		視頻模式關閉	白色視頻模式LED燈滅
按住3秒	真無線立體聲配對	藍色燈閃爍	
播放鍵	按1下	播放/暫停	/
		接聽/掛斷電話	/
	按2下	下一首	/
	按3下	上一首	/
	按住2秒	啟動語音助手	/
		拒絕通話	/
音量+	按住	增大音量	/
音量-	按住	減小音量	/
聲音模式	按1下	戶外模式	白色聲音模式LED亮
		室內模式	白色聲音模式LED滅
	按住2秒	TWS立體聲/派對模式	/

注意：

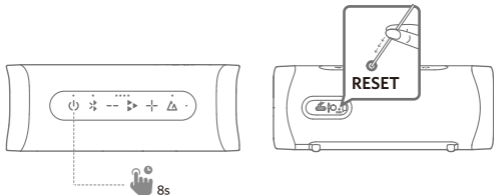
- 打開視頻模式可以減少延遲約150ms，提高視頻觀看體驗，但是會縮短連接距離。建議在使用音箱播放音樂時，關閉視頻模式。
- 視頻模式不能同時支持真無線立體聲連接模式。
- 在正常模式下，音箱延遲約250ms。
- 目前的藍牙技術不能完全消除藍牙音頻的延遲。

8 重置和重新連接

如果音箱無法連接或有其他連接問題，可以同時按住“音量+”和“音量-”按鍵并至少保持5秒，直到從音箱上移除所有已配對設備，然後從藍牙設備中移除已經配對的音箱，再重新配對。



如果音箱死機，可以嘗試按住電源鍵并至少保持8秒重新啟動。或者，也可以直接用一根直的回形針或類似小物件插入重置孔，按住內部按鍵使音箱重啟，重置孔在音箱的背面。



FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Compliance

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CAUTION

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type
Disposal of a battery into fire or a hot even, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;

Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;

A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

BLUETOOTH

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Earfun Technology (HK) Limited is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

EU Declaration of Conformity

Earfun Technology (HK) Limited hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EU Directive. The declaration of conformity may be consulted in the support section of our Web site, accessible from www.myearfun.com

UK Declaration of Conformity

Hereby, [Earfun Technology (HK) Limited] declares that the radio equipment type [SP300] is in compliance with UK Radio Equipment Regulations (SI 2017/1206). The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.myearfun.com

NCC聲明

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

型號/MODEL: SP300
FCC ID: 2AVIT-SP300



018-220127